

## COMUNICADO

### *Gobierno de Gibraltar*

### **Total distorsión por parte de los Ministros españoles respecto al tabaco**

Gibraltar, 3 de septiembre de 2013

En los próximos días, el Gobierno de Gibraltar responderá en detalle a las declaraciones realizadas esta tarde por el Ministro de Asuntos Exteriores español, García-Margallo.

Entretanto, el Gobierno ofrece una respuesta inmediata a las sorprendentes e inciertas declaraciones realizadas tanto por García-Margallo como por el Ministro del Interior español, quienes han manifestado que “Gibraltar no hace nada para controlar el contrabando de tabaco”.

Esta afirmación es totalmente falsa y es una distorsión que pretende engañar al público español con respecto a la realidad de Gibraltar.

De hecho, Gibraltar es uno de los únicos estados del mundo que restringe la adquisición o posesión de tabaco por individuos dentro de Gibraltar en virtud de la Ley del Tabaco (Tobacco Act).

El actual Gobierno también ha introducido legislación en contra del consumo de tabaco, la cual entró en vigor el pasado otoño. Ésta es prácticamente igual que la legislación del Reino Unido, la cual prohíbe fumar en espacios públicos cerrados.

El propio Ministro Principal ha implementado iniciativas para reducir las actividades ilícitas relacionadas con el tabaco en las inmediaciones de la frontera. En estas zonas, la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police, RGP) y el Servicio de Aduanas (HM Customs) han visto reforzada su potestad para detener y registrar a cualquier persona que se encuentre en posesión de tabaco.

Es más, la noción de que las autoridades gibraltareñas no hacen nada para controlar infracciones relacionadas con el tabaco es completamente inveraz y su falsedad puede ser demostrada.

Los siguientes datos demuestran que la RGP y Aduanas han actuado y continúan interviniendo en delitos relacionados con el tabaco:

(i) Detenciones

En relación con el tabaco, la Policía Real de Gibraltar y el Servicio de Aduanas han llevado a cabo las siguientes detenciones por delitos directamente relacionados con el tabaco:

2011 – 350

2012 – 325

## COMUNICADO

### (ii) Registros

En años recientes se han llevado a cabo los siguientes registros a personas por delitos relacionados con el tabaco:

2011 – 928

2012 – 984

En conexión con los puntos (i) y (ii), casi el 80% (entre el 76% y el 80%) han tenido como sospechosos a ciudadanos españoles.

### (iii) Incautaciones

En los últimos años se han producido las siguientes incautaciones de tabaco (en números de cigarrillos):

2011 – 1.729.111

2012 – 2.489.133

2013 – 3.703.000

Las cifras mencionadas demuestran que las autoridades de Gibraltar actúan de forma firme en contra de aquellos que contravienen la Ley del Tabaco y que las intervenciones de la RGP y el Servicio de Aduanas están produciendo más resultados y con mayor efectividad.

Al mismo tiempo, la importación de productos de tabaco a Gibraltar ha aumentado menos de un 10% entre 2012 y 2013 (comparando los primeros seis meses de cada año). Esto difiere enormemente de las alarmantes e inveraces declaraciones realizadas por el Gobierno español sobre un supuesto aumento del 213% en las importaciones de tabaco.

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR  
PRESS OFFICE  
No.6 Convent Place  
Gibraltar  
Tel:20070071; Fax: 20043057**

**PRESS RELEASE**

No: 622/2013

Date: 3<sup>rd</sup> September 2013

**COMPLETE DISTORTIONS FROM SPANISH MINISTERS ON TOBACCO**

Her Majesty's Government of Gibraltar will reply in detail in the coming days to the statements made by Spanish Foreign Minister, Snr Garcia Margallo this afternoon.

In the interim, the Government will immediately deal with the remarkable and untrue statements made both by Snr Garcia Margallo and the Spanish Minister of the Interior who have both said that "Gibraltar does nothing to control tobacco smuggling."

This is completely untrue and a distortion aimed at further misleading the Spanish public about the reality of Gibraltar.

In fact, Gibraltar is one of the only states in the world that actually restricts the purchase or possession of tobacco by people within Gibraltar under the Tobacco Act.

The present Government has also introduced new anti-smoking legislation which came into effect last autumn. It is practically identical to the UK law which prohibits smoking in enclosed public places.

The Chief Minister himself has also put initiatives into place in order to reduce the amount of illicit tobacco activity in the vicinity of the frontier. In these zones, the Royal Gibraltar Police and Her Majesty's Customs have increased powers to search and arrest persons in possession of tobacco.

Moreover, the idea that the Gibraltar authorities do nothing to control offences related to tobacco is entirely false and can be demonstrated to be untrue.

The following data demonstrates that the RGP and HM Customs have acted and continue to act in relation to tobacco offences:

(i) Arrests

In connection to tobacco, the Royal Gibraltar Police and Customs have arrested the following number of persons in direct tobacco related offences:

2011 - 350

2012 - 325

(ii) Searches

In relation to tobacco offences, the following numbers of persons have been searched in the last years:

2011 - 928

2012 - 984

In connection to (i) and (ii), nearly 80% (between 76% and 80%) involve Spanish nationals as suspects.

(iii) Seizures

The following quantities of tobacco have been seized in the last few years (in numbers of cigarettes):

2011 - 1,729,111

2012 - 2,489,133

2013 - 3,703,000

The abovementioned statistics show that the Gibraltar Authorities act in a forceful way against those persons who contravene the Tobacco Act and that the actions of the RGP and HM Customs are producing more and more effective results.

At the same time, the importation of tobacco products into Gibraltar has risen well below 10% between 2012/2013 (comparing the first six months of each of the years). This hugely contrasts with the alarming and untrue statements made by the Spanish Government that tobacco imports had somehow risen by 213%.

ENDS